



## দাসত্ব বিরোধী এবং মানব পাচারের বিবৃতি

### I. উদ্দেশ্য।

SEKO Global Logistics Network, LLC এবং SEKO Worldwide, LLC (সম্মিলিতভাবে "SEKO") (এবং SEKO নিয়ন্ত্রিত এবং/অথবা অধিভুক্ত সমস্ত সংস্থা) এবং SEKO-এর সাথে যুক্ত তার ব্যবসায়িক সংস্থা, কর্মী এবং অন্যান্য পক্ষের দ্বারা মানব পাচার এবং দাসত্ব নিষিদ্ধ করার জন্য দৃঢ় এবং অটলভাবে প্রতিশ্রুতিবদ্ধ। আইন মেনে এবং এইসব কাজ করা নিষিদ্ধ করতে SEKO-এর প্রতিশ্রুতি কার্যকর করার জন্য, এই দাসত্ব বিরোধী এবং মানব পাচার বিবৃতি (এর পরে "দাসত্ব-বিরোধী বিবৃতি" হিসাবে উল্লেখ করা হয়েছে) এমন একটি কাজের পরিবেশ নিশ্চিত করতে কাজ করে যা মানব পাচার, জোরপূর্বক শ্রম এবং বেআইনি শিশুশ্রম (দাসত্ব এবং মানব পাচার) মুক্ত। SEKO দৃঢ়ভাবে বিশ্বাস করে যে এটি SEKO-এর কোম্পানিগুলোর মধ্যে নেতৃত্ব এবং আইনসম্মতভাবে কাজ করার পরিবেশ বজায় রাখতে দায়বদ্ধ। সারা বিশ্বে (সম্মিলিতভাবে "সাপ্লাইয়ার") আমাদের সাপ্লাইয়ার, কন্ট্রাক্টর বা বিজনেস পার্টনারদেরকে এইসব নিয়ম অনুসরণ করতে হবে। SEKO তার নিজস্ব পণ্য বা তার ক্লায়েন্টের পণ্য বিতরণের ক্ষেত্রে দাসত্ব বা মানব পাচারের মতো ঘেরানো আচরণের তীব্র বিরোধিতা করে এবং আমাদের কর্মস্ফেত্রে নেতৃত্ব এবং আইন মেনে ব্যবসা করা পুরোপুরি সমর্থন করে।

### II. সুযোগ।

এই পলিসি SECO-এর সকল কর্মী এবং SECO দ্বারা নিয়ন্ত্রিত এর সমস্ত অধিভুক্ত সংস্থা বা সত্ত্বার উপর প্রযোজ্য। এই পলিসির কোনো কিছু স্থানীয় আইনের সাথে সংঘাত হতে পারে এমন ঘটনায়, স্থানীয় আইন অনুসারে এই পলিসি স্টেটমেন্টের ব্যাখ্যা ও প্রয়োগ করা হবে।

### III. সংজ্ঞা।

**মানব পাচার:** শোষণের উদ্দেশ্যে হুমকি বা বল প্রয়োগের মাধ্যমে বা জবরদস্তি, অপহরণ, প্রতারণা, ছলনা, ক্ষমতার অপব্যবহার বা দুর্বলতার সুযোগ বা অর্থ প্রদান বা অর্থের বা সুবিধার বিনিময়ে অন্য ব্যক্তির উপর নিয়ন্ত্রণ অর্জন করা।

**জোরপূর্বক শ্রম:** হুমকি বা শাস্তি দিয়ে কোনো ব্যক্তির ইচ্ছার বিরুদ্ধে তাকে দিয়ে কাজ করানো বা পরিষেবা পাওয়া।

**ক্ষতিকারক শিশু শ্রম:** অর্থনেতিকভাবে শোষণ করা বা শিশুর শিক্ষার জন্য বিপজ্জনক বা স্বাস্থ্য বা শারীরিক, মানসিক, আধ্যাত্মিক, নেতৃত্ব বা সামাজিক বিকাশের জন্য ক্ষতিকারক হতে পারে এমন ক্ষেত্রে শিশুদের দিয়ে কাজ করানো।

### IV. যুক্তি সহ ব্যাখ্যা।

SEKO বিক্রি করে এমন পণ্য ও পরিষেবাদি সরবরাহের ক্ষেত্রে বেআইনি শিশুশ্রম বা জোরপূর্বক শ্রম বরদাস্ত করবে না এবং আমাদের সংস্থার ঘেরানো অংশে শিশুশ্রম ব্যবহার করে এমন সাপ্লাইয়ারদের কাছ থেকে পণ্য বা পরিষেবা গ্রহণ করবে না। মানব পাচার এবং দাসত্ব অসহনীয়।



অপরাধ। এইসব অপরাধ বিশ্বের বিভিন্ন দেশে বিদ্যমান। এই বিবৃতিটিতে কেবল আমাদের সংস্থা থেকে নয়, আমাদের নিজস্ব সাপ্লাই চেইন থেকেও মানব পাচার এবং দাসত্ব নির্মূল করার জন্য SEKO এর প্রচেষ্টা এবং প্রতিশ্রুতি সম্পর্কে বলা থাকবে।

#### V. প্রয়োজনীয়তা।

SEKO-এর সাপ্লায়াররা আমাদের সাফল্য এবং আমাদের সংস্কৃতির একটি গুরুত্বপূর্ণ অঙ্গ। আমরা আশা করি এইসব বিজনেস পার্টনাররা প্রত্যেকেই SEKO-এর মতো নেতৃত্ব ব্যবসায়িক অনুশীলনের প্রতি একই প্রতিশ্রুতি দিয়ে তাদের ব্যবসা পরিচালনা করবে।

SEKO এবং এর সাপ্লায়াররা:

- জোরপূর্বক বা বাধ্যতামূলক শ্রম ব্যবহার করবে না, অর্থাত্ কোনো কর্মীকে শাস্তির হুমকি দিয়ে ইচ্ছাকৃতভাবে যেকোনো কাজ বা পরিষেবা সম্পাদন করাবে না।
- কর্মসংস্থানের সামগ্রিক শর্তাবলী ইচ্ছামূলক তা নিশ্চিত করবে।
- অভিবাসী শ্রমিকদের পাসপোর্ট নিয়ে নেবে না।
- শ্রমিকদের অস্থায়ী থেকে স্থায়ী কর্মসংস্থানে নিযুক্ত হওয়ার সুযোগ রয়েছে এমন নামকরা অস্থায়ী কর্মী সংস্থাদের ছাড়া অন্য এজেন্টদের ফি প্রদান করবে না।
- প্রযোজ্য আইন অনুসারে নির্ধারিত ন্যূনতম বয়সের প্রয়োজনীয়তা মেনে চলবে, যদি না কোনো নির্দিষ্ট চুক্তিতে বয়সের কঠোর প্রয়োজনীয়তা থাকে।
- তার কর্মীদের আইনত প্রয়োজনীয় ন্যূনতম বা তার বেশি মজুরি এবং সুবিধা প্রদান করবে এবং ওভারটাইমের পেমেন্টের শর্ত মেনে চলবে।
- কাজের সর্বোচ্চ সময় সম্পর্কিত প্রযোজ্য আইন মেনে চলবে – যেমন কাজের সময়ের নির্দেশিকা(গুলো) বা অন্যান্য প্রযোজ্য আইনের বিধান।
- উপরের শর্ত মেনে সম্পূর্ণ স্বচ্ছ রেকর্ড রাখবে।

#### VI. ফলাফল।

মানব পাচার এবং দাসত্বের সাথে জড়িত সাপ্লায়ারদের সঙ্গে SEKO তাদের সরবরাহ চুক্তি বাতিল করবে। SEKO-এর অনুরোধ এবং সন্তুষ্টির জন্য সাপ্লায়াররা অবশ্যই এই পলিসি মেনে চলতে বাধ্য। যদি SEKO-এর কোনো সাপ্লায়ারকে এই পলিসি স্টেটমেন্ট লঙ্ঘন করতে দেখা যায়, তাহলে SEKO লঙ্ঘন মোকাবেলা করার জন্য দ্রুত, প্রতিকারমূলক ব্যবস্থা গ্রহণ করবে যার মধ্যে রয়েছে কিন্তু ব্যবসায়িক সম্পর্ক বন্ধ করা এবং আইনি কর্তৃপক্ষকে (গুলি) যুক্ত করা।